

## ZAPYTANIE OFERTOWE nr 5/SGT/2023

Karpacki Oddział Straży Granicznej z siedzibą w Nowym Sączu (Zamawiający) zwraca się uprzejmie z prośbą o przedstawienie oferty na świadczenie usługi doradztwa do spraw bezpieczeństwa w transporcie towarów niebezpiecznych (ADR).

### **I. Tryb postępowania:**

1. Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu cywilnego.

### **II. Określenie przedmiotu zamówienia:**

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie obowiązków doradcy do spraw bezpieczeństwa w transporcie towarów niebezpiecznych określonych w przepisach ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie drogowym towarów niebezpiecznych (Dz. U. Z 2018 r. poz. 169) oraz w Umowie europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR) sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r. (Dz. U. Z 2017 r. poz. 1119).
2. **Wykonawca** jest zobowiązany do śledzenia zgodności z wymaganiami dotyczącymi przewozu towarów niebezpiecznych.
3. Wymagane jest wykonanie wstępnego audytu celem wytypowania posiadanych materiałów niebezpiecznych.
4. Kod wg Wspólnego Słownika Zamówień **CPV: 72220000-3**
5. Miejscem dostarczenia przedmiotu zamówienia jest siedziba Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w Nowym Sączu.

### **III. Termin realizacji zamówienia:**

Termin realizacji zamówienia — od dnia podpisania umowy do 31 grudnia 2024 roku.

### **IV. Kryteria wyboru oferty najkorzystniejszej:**

Najniższa cena brutto (całkowita wartość zamówienia) — 100%.

### **V. Sposób przygotowania ofert:**

1. Każdy **Wykonawca** może złożyć jedną ofertę.
2. Oferta ma być sporządzona w języku polskim, w sposób czytelny oraz podpisana przez uprawnionego przedstawiciela **Wykonawcy**.
3. Cenę oferty należy określić w formularzu ofertowym stanowiącym załącznik do zapytania. **Wykonawca** ma obowiązek zaproponować tylko jedną cenę i nie może jej zmieniać. Cena podana w ofercie powinna być wyrażona w złotych polskich, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Cena oferty winna obejmować wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia oraz warunkami stawianymi przez **Zamawiającego**.
4. **Wykonawca** ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

5. **Zamawiający** nie wyraża zgody na składanie ofert częściowych.
6. **Zamawiający** nie wyraża zgody na składanie oferty wariantowej.

#### **VI. Termin i sposób składania ofert:**

1. **Termin składania ofert: 15.12.2023 roku do godz. 10<sup>00</sup>. Oferta otrzymana po wymaganym terminie nie będzie rozpatrywana.**
2. **Miejsce składania ofert:**  
Karpacki Oddział Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu, ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz.
3. **Sposób składania ofert:**
  - 1) Oferty należy składać za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres [Ilona.Pasiut@strazgraniczna.pl](mailto:Ilona.Pasiut@strazgraniczna.pl) lub faks 0-18 415 37 25. **Zamawiający** dopuszcza możliwość składania ofert w formie pisemnej, osobiście lub pocztą na adres podany w pkt. 2 z dopiskiem na kopercie „**Oferta na świadczenie usługi doradztwa do spraw bezpieczeństwa w transporcie towarów niebezpiecznych ADR.**”. W przypadku wniosków składanych listownie lub osobiście, decyduje data wpływu wniosków do siedziby Karpackiego Oddziału Straży Granicznej.
  - 2) **Wykonawcy** składający ofertę drogą mailową oraz faksem **zobowiązani są** do telefonicznego potwierdzenia faktu otrzymania oferty przez Zamawiającego, pod nr tel. 721 960 841.

#### **VII. Warunki realizacji zamówienia:**

1. **Zamawiający** zapewni ze swej strony bieżącą współpracę oraz gotowość do udzielania dodatkowych informacji i wyjaśnień odnośnie problemów i wątpliwości mogących się pojawić na etapie realizacji zamówienia.
2. Płatność będzie regulowana w terminie 14 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury Vat, z wykorzystaniem mechanizmu podzielnej płatności (dalej również MPP).

#### **VIII. Pozostałe warunki:**

1. **Zamawiający** może zakończyć postępowanie bez wybrania oferty najkorzystniejszej, gdy żadna ze złożonych ofert nie odpowiada warunkom postępowania.
2. W celu zapewnienia porównywalności wszystkich ofert **Zamawiający** zastrzega sobie prawo do skontaktowania się z właściwymi **Wykonawcami** w celu uzupełnienia lub doprecyzowania ofert.
3. W toku badania i oceny ofert **Zamawiający** może żądać od **Wykonawców** dodatkowych wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
4. **Zamawiający** zastrzega sobie prawo do rezygnacji z udzielenia zamówienia bez podania przyczyny rezygnacji.
5. **Zamawiający** zastrzega sobie prawo do zmiany warunków niniejszego zapytania przed upływem terminu składania ofert. W przypadku wprowadzenia ewentualnych zmian, zostaną one zamieszczone na stronie internetowej Oddziału.
6. **Zamawiający** zastrzega możliwość poprawy oczywistych omyłek pisarskich

i rachunkowych w złożonych ofertach.

#### **IX. Informacje końcowe:**

1. Osoba uprawniona do kontaktu z **Wykonawcami** z ramienia **Zamawiającego** jest p. Ilona Pasiut: tel. 18 415 32 84, 721 960 841.
  - e-mail: [Ilona.Pasiut@strazgraniczna.pl](mailto:Ilona.Pasiut@strazgraniczna.pl)
  - kontakt od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>.
2. Informację o wyborze najkorzystniejszej oferty **Zamawiający** umieści na stronie internetowej znajdującej się pod adresem <http://www.karpacki.strazgraniczna.pl>.
3. **Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r. , str. 1), dalej określanych jako „RODO”, Zamawiający informuje, że:**
  - a) Administratorem danych osobowych pozyskanych w przedmiotowym postępowaniu bezpośrednio od osób fizycznych jest Karpacki Oddział Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu, ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz,
  - b) Inspektorem ochrony danych osobowych w Karpackim Oddziale SG jest Naczelnik Wydziału Ochrony Informacji, adres e-mail: [przemyslaw.juszczak@strazgraniczna.pl](mailto:przemyslaw.juszczak@strazgraniczna.pl), tel. 18 415 30 34,
  - c) ww. dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. I lit. c RODO w celu związanym z przeprowadzeniem przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego i realizacji umowy,
  - d) odbiorcami w/w danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania na podstawie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej,
  - e) ww. dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy,
  - f) obowiązek podania danych osobowych (pozyskanych przez **Zamawiającego** bezpośrednio od osób fizycznych w przedmiotowym postępowaniu) dotyczących tych osób jest wymogiem, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oraz późniejszą realizacją umowy,
  - g) na stronie internetowej Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w zakładce dotyczącej przedmiotowego postępowania, zostanie umieszczona informacja o udzieleniu zamówienia, która obejmuje dane firmy i ofertę cenową,
  - h) w odniesieniu do ww. danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO,
  - i) osoby fizyczne, których dane osobowe **Zamawiający** pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu posiadają:
    - na podstawie art. 15 RODO — prawo dostępu do własnych danych osobowych,
    - na podstawie art. 16 RODO — prawo do sprostowania własnych danych osobowych\* ,
    - na podstawie art. 18 RODO — prawo żądania od administratora ograniczenia

przetwarzania własnych danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO\*\*

- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy osoba, której dane dotyczą uzna, że przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO,
- j) osobom fizycznym, których dane osobowe **Zamawiający** pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu nie przysługuje:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO — prawo do usunięcia danych osobowych,
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
  - na podstawie art. 21 RODO — prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania ich danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

#### **X. Wykaz załączników:**

**Załącznik nr 1** - Formularz ofertowy.

**Załącznik nr 2** - projekt Umowy

NACZELNIK  
Wydziału Techniki i Zaopatrzenia  
Karpackiego Oddziału Straży Granicznej  
w Nowym Sączu  
08 GRU. 2023  
ppik SG Kazimierz JAROSZ

\*Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą PZP oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

\*\*Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby' fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

## Załącznik nr 1 — Formularz ofertowy

Pieczętka Wykonawcy i nr tel./faksu

.....dnia.....

Nazwa (firma)	<b>Zamawiający:</b>	
Adres Dostawcy:	<b>Karpacki Oddział Straży Granicznej z siedzibą w Nowym Sączu 33-300 Nowy Sącz, ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5,</b>	
Tel	Faks	Tel. 18 415 3284, faks 18 415 3725
NIP	NIP 734-353-96-76	
REGON		

### OFERTA

Akceptuję wszystkie warunki zapytania ofertowego **Nr 5/SGT/2023** i załącznika nr 1,2 do zapytania ofertowego.

1. Oferuję wykonanie przedmiotowego zamówienia w zakresie objętym zaproszeniem do składania ofert za cen brutto:

Lp.	Nazwa przedmiotu zamówienia	Kwota zł brutto za 1 miesiąc
1	Usługi doradztwa do spraw bezpieczeństwa w transporcie towarów niebezpiecznych (ADR).	

2. Termin realizacji: **od dnia podpisania umowy do 31 grudnia 2024 roku.**
3. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnosimy żadnych zastrzeżeń w tym zakresie oraz przyjmujemy warunki realizacji zamówienia określone przez Zamawiającego.
4. Wypełniłem/wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem/pozyskaaliśmy w celu ubiegania się o udzielenia zamówienia w niniejszym postępowaniu.

.....  
Miejsce, data, podpis osoby uprawnionej  
do reprezentowania Wykonawcy

\*\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO, treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie

**UMOWA nr . . . ( projekt )**

zawarta w Nowym Sączu w dniu..... 2024 roku pomiędzy:

Karpackim Oddziałem Straży Granicznej imienia I Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu przy ul. I Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz, NIP: 734-35-39-676 reprezentowanym przez:

.....  
.....

zwanym w treści umowy „**Zamawiającym**”  
przy kontrasygnacie Głównego Księgowego Karpackiego Oddziału Straży Granicznej

.....

a

.....  
.....  
.....  
.....

zwanym w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”.

**§ 1**

**Przedmiot umowy**

1. **Wykonawca** zobowiązuje się do wykonywania obowiązków doradcy do spraw bezpieczeństwa w transporcie towarów niebezpiecznych określonych w przepisach ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie drogowym towarów niebezpiecznych (Dz. U. Z 2018 r. poz. 169) oraz w Umowie europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR) sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r. (Dz. U. Z 2017 r. poz. 1119).
2. Strony ustalają, że przedmiot umowy będzie wykonywany przy niezbędnej pomocy udzielonej przez **Zamawiającego**.
3. **Wykonawca** oświadcza, że umowa będzie wykonywana w miejscu przez niego wybranym, w tym w jego siedzibie, w miejscu jego zamieszkania. Na życzenie **Wykonawcy**, **Zamawiający** udostępni miejsce w swojej siedzibie niezbędne do wykonywania niniejszej umowy.
4. Przedmiot umowy nie jest wykonywany pod kierownictwem **Wykonawcy**.

## § 2

### Czas trwania umowy

1. Umowę zawiera się od dnia podpisania do dnia 31 grudnia 2024 roku.

## § 3

### Obowiązki Wykonawcy

1. Strony ustalają następujący zakres zadań **Wykonawcy**:
  - prowadzenie niezbędnych szkoleń pracowników;
  - przygotowanie raportów rocznych;
  - bieżący nadzór nad bezpieczeństwem czynności podlegających pod przepisy ADR;
  - zapewnienie zgodnego z przepisami prowadzenia działalności transportu towarów niebezpiecznych tj. paliw oraz materiałów wybuchowych.
  - w przypadku zaistnienia potrzeby doradca zobowiązany jest do stawiennictwa w KaOSG najpóźniej w następnym dniu od daty wezwania.
2. **Wykonawca** oświadcza, że posiada kwalifikacje do wykonania zleconych prac, o których mowa ust. 1.
3. Z uwagi na właściwy przepływ informacji pomiędzy stronami **Wykonawca** jest zobowiązany do informowania **Zamawiającego** o stanie wykonania przedmiotu umowy.

## § 4

### Obowiązki Zamawiającego

1. Udostępnienie **Wykonawcy** informacji i środków niezbędnych do wykonywania niniejszej umowy.
2. Osobą do kontaktu w sprawie realizacji umowy ze strony **Zamawiającego** jest mł. chor. SG Kamil Sywanycz, 18 415 32 85, lub p. Ilona Pasiut tel. 721 960 841.

## § 5

### Ochrona tajemnicy Zamawiającego, na rzecz, którego Wykonawca świadczy usługi.

1. **Zamawiający**, osoby go reprezentujące oraz osoby, którym **Wykonawca** powierzył wykonywanie zlecenia zobowiązane są do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, których ujawnienie byłoby sprzeczne z interesem **Zamawiającego**. **Wykonawca** zobowiązuje się także do nie udostępniania osobom trzecim jakichkolwiek informacji uzyskanych w związku z wykonywaniem niniejszej umowy bez pisemnej zgody **Zamawiającego**, chyba, że

obowiązek udostępnienia informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa.

2. **Zamawiający** ma prawo pisemnie upoważnić **Wykonawcę** do przekazania konkretnej osobie wskazanych w upoważnieniu informacji.
3. W przypadku naruszenia postanowień niniejszego paragrafu przez **Wykonawcę** lub osoby go zastępujące, **Zamawiający** ma prawo rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym.

## § 6

### Rozliczenia wzajemnych należności

1. Za wykonane usługi **Zamawiający** zapłaci **Wykonawcy** wynagrodzenie w wysokości .....złotych brutto miesięczne (..... złotych 00/100) na podstawie faktury wystawionej przez Zleceniobiorcę.
2. Należne **Wykonawcy** wynagrodzenie **Zamawiający** będzie regulował za każdy miesiąc w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez **Wykonawcę** prawidłowo wystawionej faktury VAT.
3. Za termin płatności uznaje się datę obciążenia rachunku bankowego **Zamawiającego**.
4. Koszty manipulacyjne z tytułu błędnie podanego rachunku bankowego ponosi **Wykonawca**.
5. W przypadku niedotrzymania terminu określonego w ust. 2, **Wykonawcy** przysługują odsetki ustawowe za każdy dzień zwłoki w zapłacie.

## § 7

### Rozwiązanie Umowy

1. Umowa może być rozwiązana na piśmie przez każdą ze Stron:
  - ze skutkiem natychmiastowym w sytuacjach określonych niniejszą umową.
  - z zachowaniem 1 miesięcznego okresu wypowiedzenia.

## § 8

### Prawo właściwe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową odpowiednie zastosowanie mają przepisy kodeksu cywilnego.

## § 9

### Właściwość sądu

1. Ewentualne spory mogące wyniknąć w związku z wykonywaniem niniejszej umowy będą rozstrzygane w drodze negocjacji, a w przypadku nie osiągnięcia porozumienia będą poddane



rozstrzygnięciu sądu właściwego dla **Zamawiającego**.

## § 10

### Inne postanowienia

1. Wszelkie zmiany postanowień niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Umowa sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

*Atkejski's projekt umowy.*

2474079 RADCA PRAWNY

*WDR 08.12.2023.*

mgr Wanda Respekta-Gancarz

KIEROWNIK  
SEKCJI GOSPODARKI TRANSPORTOWEJ  
WYDZIAŁU TECHNIKI I ZAPATRZENIA  
Karpackiego Oddziału Straży Granicznej  
w Nowym Sączu  
st. chorąż. SG Janusz BOCHNIARZ

NACZELNIK  
Wydziału Techniki i Zapatrzenia  
Karpackiego Oddziału Straży Granicznej  
w Nowym Sączu  
08 GRU 2023  
ppik SG Kazimierz JAROSZ